Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/2598

7.10.2024

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2024/2598

zo 4. októbra 2024,

ktorým sa stanovuje zoznam tretích krajín alebo ich regiónov, z ktorých je v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 povolený vstup určitých zvierat a produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu do Únie s ohľadom na uplatňovanie zákazu určitých antimikrobiálnych liekov

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 z 15. marca 2017 o úradných kontrolách a iných úradných činnostiach vykonávaných na zabezpečenie uplatňovania potravinového a krmivového práva a pravidiel pre zdravie zvierat a dobré životné podmienky zvierat, pre zdravie rastlín a pre prípravky na ochranu rastlín, o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) č. 1151/2012, (EÚ) č. 652/2014, (EÚ) 2016/429 a (EÚ) 2016/2031, nariadení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a smerníc Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, smerníc Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutia Rady 92/438/EHS (nariadenie o úradných kontrolách) ([1]), a najmä na jeho článok 127 ods. 2,

so zreteľom na delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/905 z 27. februára 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6, pokiaľ ide o uplatňovanie zákazu používania určitých antimikrobiálnych liekov v prípade zvierat alebo produktov živočíšneho pôvodu vyvážaných z tretích krajín do Únie ([2]), a najmä na jeho článok 5 ods. 1,

keďže:

(1) V nariadení (EÚ) 2017/625 sa stanovujú pravidlá úradných kontrol a iných úradných činností vykonávaných príslušnými orgánmi členských štátov s cieľom overiť dodržiavanie právnych predpisov Únie v určitých oblastiach. Konkrétne v článku 1 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/625 sa stanovuje, že uvedené nariadenie sa má uplatňovať na úradné kontroly vykonávané na overenie dodržiavania článku 118 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6. ([3]) V nariadení (EÚ) 2017/625 sa takisto stanovuje, že Komisia môže vyžadovať, aby zásielky určitých zvierat a tovaru mohli vstúpiť do Únie len z tretích krajín alebo ich regiónov uvedených v zozname, ktorý Komisia vypracovala na tento účel.

(2) V článku 118 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/6 sa vyžaduje, aby v prípade zvierat alebo produktov živočíšneho pôvodu vyvážaných z tretích krajín do Únie neboli používané tieto lieky: i) antimikrobiálne lieky na účely podpory rastu alebo zvýšenia výťažnosti a ii) antimikrobiálne lieky s obsahom antimikrobika uvedeného v zozname antimikrobík vyhradených na liečbu určitých infekcií u ľudí stanovenom vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2022/1255 ([4]).

([1]) Ú. v. EÚ L 95, 7.4.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj.
([2]) Ú. v. EÚ L 116, 4.5.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/905/oj.
([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj).
([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2022/1255 z 19. júla 2022, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 určujú antimikrobiká alebo skupiny antimikrobík vyhradené na liečbu určitých infekcií u ľudí (Ú. v. EÚ L 191, 20.7.2022, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/1255/oj).

(3) Delegovaným nariadením (EÚ) 2023/905 sa dopĺňa nariadenie (EÚ) 2019/6, pokiaľ ide okrem iného o podmienky vstupu zásielok určitých zvierat a produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu z tretích krajín alebo ich regiónov do Únie s cieľom zabezpečiť, aby boli v súlade so zákazom používania antimikrobiálnych liekov na stimuláciu rastu a zvýšenie výťažnosti a antimikrobík vyhradených na liečbu určitých infekcií u ľudí. Súčasťou uvedených podmienok je aj to, že zásielky príslušných zvierat a produktov živočíšneho pôvodu môžu vstúpiť do Únie len vtedy, ak pochádzajú z tretej krajiny alebo jej regiónu, ktoré sú zahrnuté v zozname vypracovanom Komisiou na tento účel.

(4) V súlade s článkom 5 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2023/905 uvedený zoznam zahŕňa iba tie tretie krajiny alebo ich regióny, ktoré predložili náležité dôkazy a záruky, že v prípade príslušných zvierat a produktov živočíšneho pôvodu sa dodržiava zákaz používania antimikrobiálnych liekov na stimuláciu rastu a zvýšenie výťažnosti a antimikrobík vyhradených na liečbu určitých infekcií u ľudí, vrátane informácií o zavedených postupoch na zaručenie vysledovateľnosti a pôvodu.

(5) Tretie krajiny alebo ich regióny, ktoré predložili takéto dôkazy a záruky uvedené v článku 5 ods. 2 delegovaného nariadenia (EÚ) 2023/905, by sa preto mali zahrnúť do zoznamu tretích krajín alebo ich regiónov, z ktorých zvieratá a produkty živočíšneho pôvodu môžu vstupovať do Únie.

(6) Podmienky vstupu zásielok zvierat alebo produktov živočíšneho pôvodu do Únie stanovené v delegovanom nariadení (EÚ) 2023/905 sa uplatňujú od uplynutia 24 mesiacov odo dňa uplatňovania vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2024/399 ([5]). Preto by sa toto nariadenie malo tiež uplatňovať od 3. septembra 2026.

(7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

Týmto nariadením sa stanovuje zoznam tretích krajín alebo ich regiónov uvedený v článku 4 ods. 1 písm. a) delegovaného nariadenia (EÚ) 2023/905, z ktorých je povolený vstup zásielok určitých zvierat a produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu do Únie s ohľadom na uplatňovanie zákazu používania určitých antimikrobiálnych liekov podľa článku 118 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/6.

Článok 2

Zoznam tretích krajín alebo ich regiónov, z ktorých je povolený vstup zásielok určitých zvierat a produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu do Únie

1. Tretie krajiny alebo ich regióny, v ktorých sú, pokiaľ ide o zvieratá a produkty živočíšneho pôvodu určené na vývoz do Únie, splnené požiadavky stanovené v článku 3 delegovaného nariadenia (EÚ) 2023/905, sú v prípade relevantných druhov alebo komodít označené v prílohe k tomuto nariadeniu písmenom „X“.

([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2024/399 z 29. januára 2024, ktorým sa mení príloha III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/2235 a príloha II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/403, pokiaľ ide o vzory certifikátov na vstup zásielok určitých produktov živočíšneho pôvodu a určitých kategórií zvierat do Únie (Ú. v. EÚ L 2024/399, 12.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/399/oj).

2. Tretie krajiny alebo ich regióny, ktoré v pri výrobe produktov určených na vývoz do Únie plánujú spracúvať len zvieratá alebo produkty živočíšneho pôvodu pochádzajúce buď z členských štátov alebo z tretích krajín uvedených v prílohe v súlade s odsekom 1 tohto článku, sú v prípade relevantných druhov alebo komodít v prílohe k tomuto nariadeniu označené znakom „Δ“.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 3. septembra 2026.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. októbra 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Zoznam tretích krajín alebo ich regiónov, z ktorých je povolený vstup zásielok určitých zvierat a produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu do Únie s ohľadom na uplatňovanie zákazu používania určitých antimikrobiálnych liekov podľa článku 118 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2019/6:

		Zvieratá a produkty živočíšneho pôvodu určené na ľudskú spotrebu (*)											
Kód ISO krajiny	Tretia krajina ([1])alebo jej regióny	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra ([14])	Mlieko	Vajcia	Králiky	Zver z farmových chovov	Med	Prírodné črevá
AD	Andorra	X	X	Δ	X							X	
AL	Albánsko		X				X ([11])		X				X
AR	Argentína	X	X		X	X	X ([11])	X	X	X	X	X	X
AU	Austrália	X	X		X		X M	X	X		X	X	X
AZE	Azerbajdžan						X ([13])						
BA	Bosna a Hercegovina	X	X	X		X	X ([11])	X	X			X	
BD	Bangladéš						X						
BR	Brazília	X			X	X	X					X	X
BW	Botswana	X											
BY	Bielorusko				X ([5])		X ([11])	X	X			X	X
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X M	X	X	X	X	X	
CH	Švajčiarsko	X	X	X	X	X	X ([11]) M	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X ([3])	X		X	X ([11]) M	X				X	X
CM	Kamerun											X	
CN	Čína					X	X		X	X		X	X
CO	Kolumbia						X						
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X ([12])					X	

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2598/oj

		Zvieratá a produkty živočíšneho pôvodu určené na ľudskú spotrebu (*)											
Kód ISO krajiny	Tretia krajina ([1])alebo jej regióny	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra ([14])	Mlieko	Vajcia	Králiky	Zver z farmových chovov	Med	Prírodné črevá
DO	Dominikánska republika											X	
EC	Ekvádor						X						
EG	Egypt												X
ET	Etiópia											X	
FK	Falklandské ostrovy	X	X ([3])				X ([11])						
FO	Faerské ostrovy						X ([11])						
GB	Spojené kráľovstvo ([4])	X	X	X	X	X	X ([11]) Δ M	X	X	Δ	X	X	X
GE	Gruzínsko											X	
GL	Grónsko		X ([3])								X		
GT	Guatemala						X ([12])					X	
HK	Hongkong						Δ		Δ				
HN	Honduras						X						
IL	Izrael ([2])					X	X ([11])	X				X	
IM	Ostrov Man	X	X ([3])	X			X ([11]) M	X				X	
JE	Jersey	X						X					
JP	Japonsko	X		Δ		X	X ([11]) M	X	X			Δ	X
KR	Južná Kórea					X	X M					Δ	
LB	Libanon											X	X
MA	Maroko					X	X ([11]) Δ M					X	X
MD	Moldavsko					X	X ([11])	X	X			X	

		Zvieratá a produkty živočíšneho pôvodu určené na ľudskú spotrebu (*)											
Kód ISO krajiny	Tretia krajina ([1])alebo jej regióny	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra ([14])	Mlieko	Vajcia	Králiky	Zver z farmových chovov	Med	Prírodné črevá
ME	Čierna Hora	X	X	X		X	X ([11])	X	X			X	X
MG	Madagaskar						X					X	
MK	Severné Macedónsko	X	X	X		X	X ([11])	X	X			X	
MM	Mjanmarsko/Barma						X					X	
MN	Mongolsko												X
MX	Mexiko			Δ			X		X			X	
MY	Malajzia					Δ	X						
NA	Namíbia	X	X ([3])										
NC	Nová Kaledónia						X ([12])				X	X	
NI	Nikaragua						X ([12])					X	
NZ	Nový Zéland	X	X				X ([11]) M	X			X	X	X
PE	Peru						X M						
PH	Filipíny						X						
PK	Pakistan												X
PM	Saint Pierre a Miquelon					X							
PY	Paraguaj	X											X
RU	Rusko	X	X	X		X		X	X		X ([6])	X	X
RW	Rwanda											X	
SA	Saudská Arábia						X						
SG	Singapur	Δ	Δ	Δ		Δ	X ([11])	Δ	Δ		X ([7])		
SM	San Maríno	X		Δ				X				X	
SV	Salvádor											X	

		Zvieratá a produkty živočíšneho pôvodu určené na ľudskú spotrebu (*)											
Kód ISO krajiny	Tretia krajina ([1])alebo jej regióny	Hovädzí dobytok	Ovce/kozy	Ošípané	Koňovité	Hydina	Akvakultúra ([14])	Mlieko	Vajcia	Králiky	Zver z farmových chovov	Med	Prírodné črevá
TG	Togo											X	
TH	Thajsko					X	X M	Δ	Δ			X	
TR	Turecko					X	X ([11]) M	X	X			X	X
TW	Taiwan						X		X			X	
UA	Ukrajina	X		X		X	X ([11]) M	X	X	X		X	X
US	Spojené štáty	X	X ([8])	X		X	X M	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguaj	X	X		X			X				X	X
VE	Venezuela						X ([12])						
VN	Vietnam						X M					X	
XK	Kosovo ([9])					Δ							
ZA	Južná Afrika						M				X ([10])		
ZM	Zambia											X	

(*) Voľne žijúce zvieratá, produkty z nich získané a zmiešané výrobky sú vylúčené z tejto tabuľky, keďže tieto komodity nepatria do rozsahu delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2023/905 z 27. februára 2023, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6, pokiaľ ide o uplatňovanie zákazu používania určitých antimikrobiálnych liekov v prípade zvierat alebo produktov živočíšneho pôvodu vyvážaných z tretích krajín do Únie (Ú. v. EÚ L 116, 4.5.2023, s. 1,ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/905/oj).

([1]) Zoznam tretích krajín a území (neobmedzuje sa na tretie krajiny uznané Úniou).

([2]) Ďalej sa rozumie ako Izraelský štát s vylúčením území pod správou Izraelského štátu od 5. júna 1967, konkrétne Golanských výšin, Pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska.

([3]) Len ovce.

([4]) V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Windsorského rámca [pozri spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. 1/2023 (Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87)] v spojení s prílohou 2 k uvedenému rámcu odkazy na Spojené kráľovstvo nezahŕňajú na účely tejto prílohy Severné Írsko.

([5]) Vývoz živých koňovitých určených na zabitie do Únie (len zvieratá určené na produkciu potravín).

([6]) Len soby.

([7]) Iba v prípade zásielok čerstvého mäsa pochádzajúceho z Nového Zélandu, ktoré sú určené do Únie a sú vyložené (so skladovaním alebo bez neho) v Singapure a opätovne naložené v schválenom zariadení počas tranzitu cez Singapur.

([8]) Len kozy.

(9) Týmto označením nie sú dotknuté pozície k otázke štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou č. 1244/1999 BR OSN a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora (ICJ) k vyhláseniu nezávislosti Kosova.

(10) Len vtáky nadradu bežce.

(11) Len ryby a produkty z rýb.

(12) Len kôrovce.

(13) Len produkty z rýb (napríklad ikry, mliečie a kaviár).

(14) Akvakultúra zahŕňa ryby vrátane úhorov a produkty z rýb (ako sú ikry, mliečie a kaviár) a kôrovce. Tretie krajiny alebo ich regióny, ktoré sú uvedené pri živých, chladených, mrazených alebo spracovaných lastúrnikoch, ostnatokožcoch, plášťovcoch a morských ulitníkoch v prílohe VIII k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/405 z 24. marca 2021, ktorým sa stanovujú zoznamy tretích krajín alebo ich regiónov, z ktorých sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/625 povoľuje vstup určitých zvierat a tovaru určených na ľudskú spotrebu do Únie (Ú. v. EÚ L 114, 31.3.2021, s. 118, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/405/oj), sú v tomto stĺpci označené písmenom „M“. Tretie krajiny s poznámkou „iba úlovky z voľnej prírody“ v prílohe VIII k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2021/405 nie sú v tomto stĺpci označené písmenom „M“, keďže tieto komodity nepatria do rozsahu pôsobnosti delegovaného nariadenia (EÚ) 2023/905.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2598/oj